07804

Please read the following instructions and warnings carefully.

KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Tools required: None.

For technical support e-mail at customerservice@summerinfant.com

For use with children from 6 - 24 months.

INSTRUCTION MANUAL

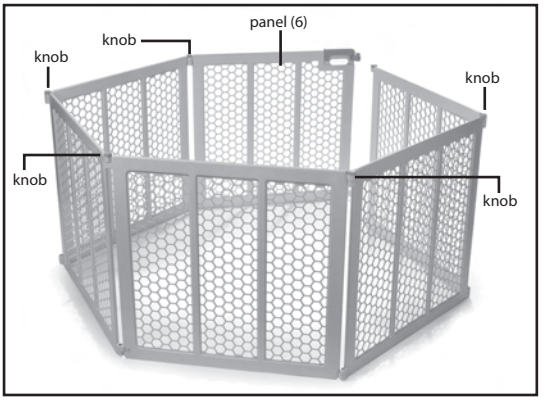
SECURE SURROUND PORTABLE PLAYSAFE PLAYARD™

⚠WARNING:

- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
- NEVER use with a child able to climb over or dislodge the gate or enclosure.
- NEVER leave child unattended.
- Use only with the lock securely engaged.
- To prevent falls, never use at the top of stairs.
- Periodically check all hinge knobs to ensure they are tight and secure.
- Do not use on uneven surfaces.
- Do not use this product if your child can lift or push the enclosure to an unsafe area.
- Do not use if any components are missing or damaged.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Proper adult supervision is required at all times.
- Do not use near stoves or heaters.
- Adult assembly is required. Exercise care when unpacking and assembling the product.
- Do not connect more than 8 panels in one enclosure.

FEATURE & COMPONENTS:

Panels (6 - assembled)



Handle
(pre-assembled)

Panel Adjustment Knobs
(5 - pre-assembled)

Carry Strap

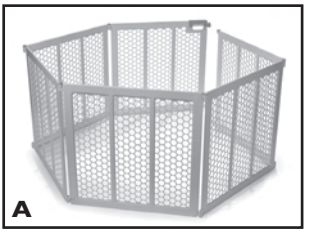
SIX PANEL PLAYARD SETUP:

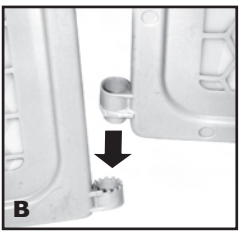
Step 1: To set up a 6 panel play area, unfold the panels to create a hexagon shape (Figure A). **Note:** Screws on handle will be facing inward when set up properly.

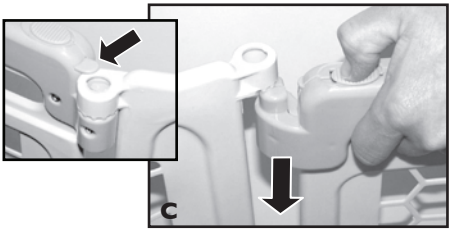
Step 2: Connect door panel to end panel by placing bottom of door panel hinge into bottom of end panel (Figure B).

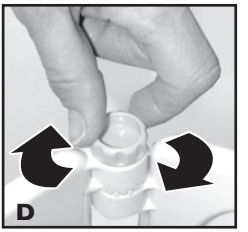
Step 3: Push handle down while holding trigger back. Insert under the opening in the hinge (Figure C). Release pressure on handle. You will hear an audible click as handle engages with hinge and creates a secure lock.

Step 4: Tighten all 5 adjustment knobs on top of each panel by turning clockwise (Figure D).





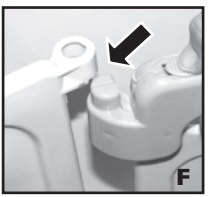




TO OPEN DOOR PANEL:

Step 1: Pull and hold trigger back, push handle down (Figure E). Disengage handle from top hinge (Figure F).

Step 2: Lift door panel up to disengage lower hinge from adjacent end panel and swing entire panel open (Figure G).



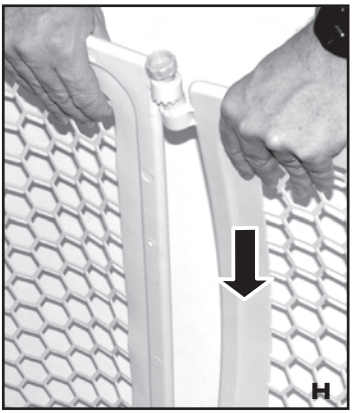
FOUR PANEL PLAYARD SETUP:

Important: Do not remove panels connected to door panel.

Note: Loosen adjustment knobs on panels being removed by turning counter clockwise.

Step 1: Place hand next to loosened adjustment knob. Apply downward pressure and flex panel to disengage top hinge (Figure H). Next, pull up to disengage bottom hinge. Repeat to remove other panel.

Step 2: Connect panels by following same technique in Step 1 above in reverse order.



Step 3: Tighten all adjustments knobs by turning clockwise.

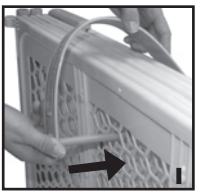
TO TRANSPORT:

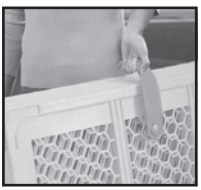
Note: We have provided you with a convenient carry strap for transport. Please be sure to always remove carry strap when playard is in use.

Step 1: Fold playard.
(Refer to Storage section located on Page 4 for directions on how to fold playard.)

Step 2: **Attach carry strap to playard.**

- **a.** Insert rod of carry strap through holes located in the top center of the folded playard panels (Figure I).
- **b.** Connect rod to strap by passing the rod through the hole located on the carry strap (Figure J).
- **c.** Snap rod securely into place by pulling up firmly on strap until an audible 'click' is heard.





MAINTENANCE:

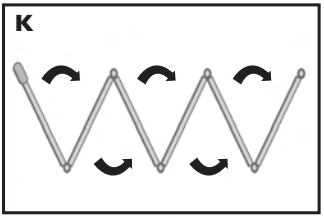
1. Regularly check hinge knobs to make sure the playard is securely in place.

2. Do not use the playard if any components are damaged or missing.

3. Wipe surface with a damp cloth or sponge using mild detergent and warm water.

STORAGE:

Step 1: Your playard is designed to fold compactly. However, it must be folded in sequence. Before folding playard, loosen adjustment knobs. Start at one panel, fold to next panel making sure that you fold it in the correct direction (Figure K).



www.summerinfant.com

We at Summer Infant stand behind all of our products. If you are not completely satisfied or have any questions, please contact our Customer Service Department at 1-800-268-6237 or e-mail us at customerservice@summerinfant.com.

In Europe, call +44 (0) 208 420 4429, or e-mail us at customerserviceuk@summerinfant.com

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, Ltd.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD23 3HP UK
+44 (0) 208 420 4429

© 2008 Summer Infant, Inc.
Colors and styles may vary.
MADE IN USA.
Please retain information for future reference.

07804

Veuillez lire attentivement les instructions et les avertissements suivants.

CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Outillage nécessaire: aucun.

Pour le support technique, veuillez envoyerun email à customerservice@summerinfant.com

Pour les enfants âgés de 6 à 24 mois.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

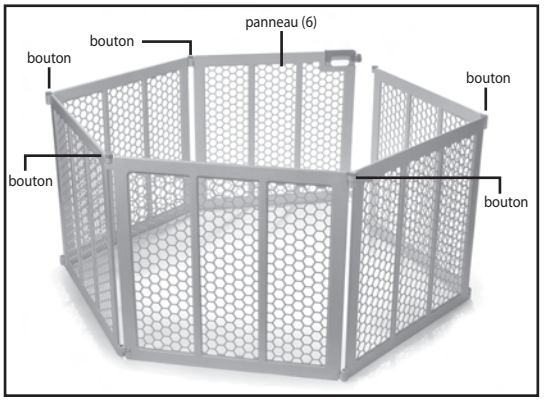
PARC PORTABLE SÉCURITAIRE™

⚠ MISE EN GARDE :

- Pour prévenir toute blessure grave ou fatale, installer la barrière ou l'enceinte de manière sécuritaire conformément au mode d'emploi du fabricant.
- NE JAMAIS utiliser avec un enfant capable d'ouvrir la barrière ou l'enceinte ou de grimper par-dessus.
- NE JAMAIS laisser un enfant sans surveillance.
- Utiliser uniquement avec le verrou solidement enclenché.
- Pour prévenir toute chute, ne jamais utiliser au haut d'un escalier.
- Vérifier régulièrement tous les boutons des charnières pour s'assurer qu'ils sont bien assujettis.
- Ne pas utiliser sur des surfaces non planes.
- Ne pas utiliser ce produit si l'enfant peut le soulever ou le pousser vers un endroit dangereux.
- Ne pas utiliser si des pièces manquent ou sont endommagées.
- Ce produit ne peut pas prévenir tous les accidents. Une surveillance adéquate par un adulte est nécessaire à tout moment.
- Ne pas utiliser à proximité d'une gazinière ou d'un appareil de chauffage.
- L'assemblage doit être effectué par un adulte. Déballer et assembler le produit avec précaution.
- Ne pas raccorder plus de 8 panneaux en une seule enceinte.

CARACTÉRISTIQUES ET COMPOSANTS :

Panneaux (6 – assemblés)



Poignée
(préassemblée)

Boutons de Réglage du Panneau
(5 - préassemblés)

Lanière

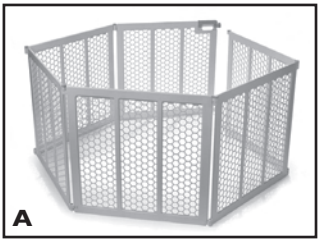
ASSEMBLAGE DU PARC AVEC SIX PANNEAUX :

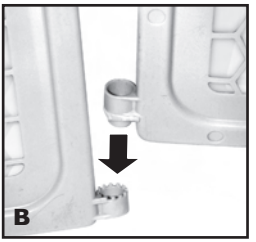
Étape 1 : Dépliez les six panneaux de manière à créer une forme hexagonale (Figure A). Remarque: lorsque les panneaux sont correctement placés, les vis de la poignée sont tournées vers l'intérieur.

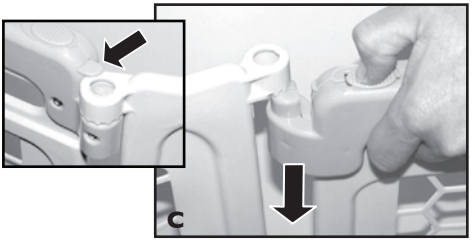
Étape 2 : Connectez le panneau-barrière au panneau de bout en glissant la charnière inférieure de la barrière dans celle du panneau de bout (Figure B).

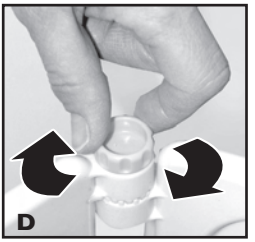
Étape 3 : Appuyez sur la poignée tout en retenant la gâchette. Glissez-la sous l'ouverture de la charnière (Figure C). Relâchez la pression sur la poignée. Un déclic se fait entendre lorsque la poignée s'enclenche dans la charnière pour former un verrou sécuritaire.

Étape 4 : Serrez les 5 boutons d'ajustement sur le haut des panneaux en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (Figure D).





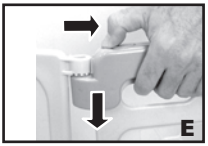


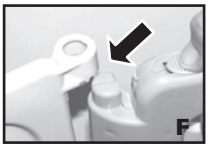


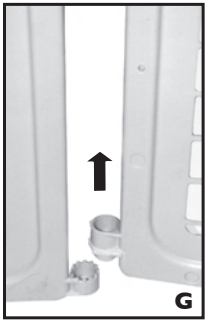
POUR OUVRIR LA BARRIÈRE :

Étape 1 : Tirez la gâchette vers l'arrière et maintenez-la tirée tout en appuyant sur la poignée (Figure E). Dégagez la poignée de la charnière supérieure (Figure F).

Étape 2 : Soulevez la barrière pour dégager sa charnière inférieure de celle du panneau du bout et ouvrez tout le panneau (Figure G).







ASSEMBLAGE DU PARC AVEC QUATRE PANNEAUX :

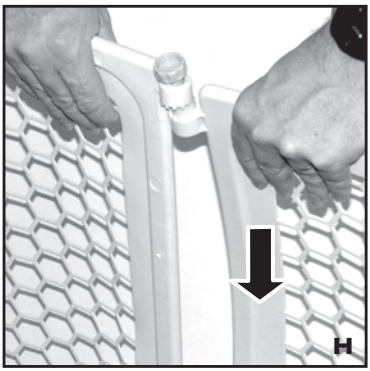
Important : N'enlevez pas les panneaux raccordés à la barrière.

Remarque : Desserrez les boutons d'ajustement sur les panneaux à enlever en les tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Étape 1 : Posez la main à côté du bouton desserré. Appuyez sur le panneau pour dégager sa charnière supérieure (Figure H). Tirez-le ensuite vers le haut pour dégager sa charnière inférieure. Répétez cette étape pour l'autre panneau.

Étape 2 : Raccordez les panneaux en suivant la même technique qu'à l'étape 1 dans l'ordre inverse.

Étape 3 : Serrez tous les boutons d'ajustement en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



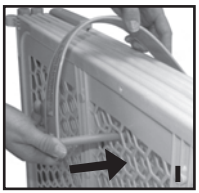
TRANSPORT:

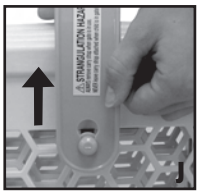
Remarque : Le parc est accompagné d'une lanière pratique pour faciliter son transport. Veillez à toujours l'enlever avant d'utiliser le parc.

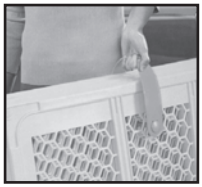
Étape 1 : Pliez le parc (voir la section Rangement à la page 8).

Étape 2 : Attachez la lanière au parc.

- **a.** Glissez la tige de la lanière dans les trous situés dans le haut et au centre des panneaux pliés (Figure I).
- **b.** Fixez la tige à la lanière en la faisant passer à travers le trou de la lanière (Figure J).
- **c.** Bloquez la tige en tirant fermement sur la lanière jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.







ENTRETIEN :

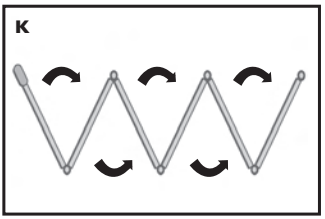
1. Vérifiez régulièrement les boutons des charnières pour vous assurer qu'ils sont bien assujettis.

2. Veuillez ne pas utiliser le parc si des pièces manquent ou sont endommagées.

3. Nettoyez la surface à l'eau tiède avec un linge ou une éponge humide et un détergent doux.

RANGEMENT :

Étape 1 : Le parc est conçu pour prendre peu de place une fois replié. Pour cela, il faut le plier dans un certain ordre. Avant de plier le parc, desserrez les boutons d'ajustement. Commencez par un panneau, puis pliez le suivant dans le bon sens, puis ainsi de suite avec les autres panneaux (Figure K).



www.summerinfant.com

Summer Infant assure un service complet pour tous les produits vendus. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait(e), ou si vous souhaitez poser une question quelconque, contactez-nous 1-800-268-6237 ou par e-mail à cette adresse : customerservice@summerinfant.com

Dans l'appel d'Europe +44 (0)208 420 4429 ou customerserviceuk@summerinfant.com

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, Ltd.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD23 3HP UK
+44 (0) 208 420 4429

© 2008 Summer Infant, Inc.
Les couleurs et les styles sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.
FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS.
Conserver la notice afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Summer®
the best time of your life®

07804

Por favor lea atentamente
las siguientes instrucciones y advertencias.

CONSERVAR ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

Heramientas necesarias: Ninguna.

Para apoyo técnico por e-mail:
customerservice@summerinfant.com

Para niños de 6 a 24 meses de edad.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

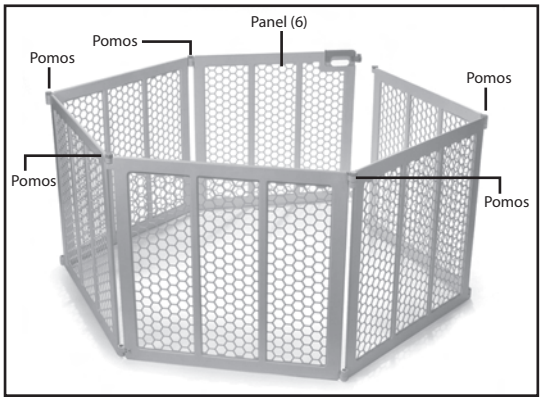
PARQUE INFANTIL PORTÁTIL DE ENTORNO SEGURO™

⚠ ADVERTENCIA :

- Para evitar heridas graves o muerte, instale la valla o recinto cercado de forma segura y úselo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No lo utilice NUNCA con un niño que sea capaz de saltar por encima o desalojar la valla o recinto cercado.
- No deje NUNCA al niño desatendido.
- Úselo solamente con el pestillo fijamente cerrado.
- Para prevenir accidentes, no lo use nunca en lo alto de las escaleras.
- Verifique periódicamente todas las bisagras de los pomos de acoplamiento para asegurarse que están apretadas y fijas.
- No lo utilice en superficies desiguales.
- No utilice este artículo si su niño puede levantar y llevar el parque a un área que no sea segura.
- No lo utilice si faltan componentes o se encuentran en mal estado.
- Este artículo no puede impedir que se produzcan caídas. Es indispensable la supervisión de algún adulto en todo momento.
- No lo utilice cerca de cocinas ni calentadores.
- Debe ser montado por un adulto. Desembale y monte este artículo con cuidado.
- No conecte más de ocho paneles en un recinto cercado.

CARACTERÍSTICAS Y COMPONENTES:

Paneles (6 – premontados)



Tirador
(premontado)

Pomos de acoplamiento al panel
(5 premontados)

Correa portadora

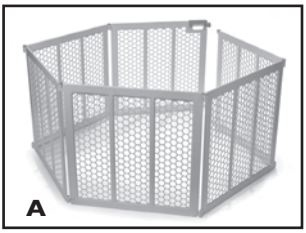
INSTALACION DEL PARQUE INFANTIL DE SEIS PANELES:

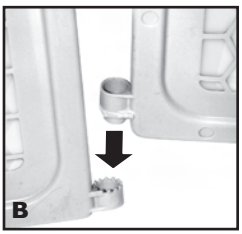
Paso 1: Para instalar un área de juego con 6 paneles, despliegue los paneles a fin de crear una forma hexagonal (Gráfica A). **Nota:** Los tornillos en el tirador estarán mirando hacia adentro si se instala adecuadamente.

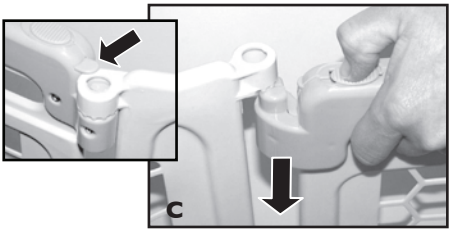
Paso 2: Conecte el panel de la puerta al último panel colocando la bisagra de la parte inferior de la puerta en la parte inferior del último panel (Gráfica B).

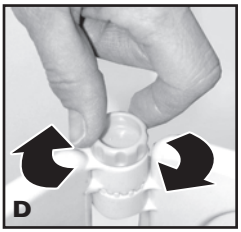
Paso 3: Empuje el tirador hacia abajo mientras mantiene el accionador hacia atrás. Insértelo debajo de la abertura de la bisagra (Gráfica C). Suelte la presión sobre el tirador. Oirá un chasquido producido por el tirador cuando se acople a la bisagra y creará una cerradura de seguridad.

Paso 4: Apriete los 5 pomos de acoplamiento encima de cada panel haciéndolos girar en la dirección de las agujas del reloj (Gráfica D).



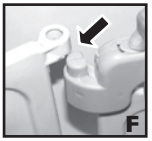






PARA ABRIR EL PANEL DE LA PUERTA:

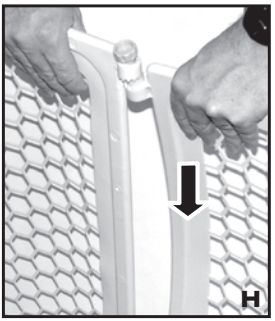
Paso 1: Tire del accionador hacia atrás y reténgalo en esa posición, empujando el tirador hacia abajo (Grafica E). Desprenda el tirador de la bisagra superior (Gráfica F).



Paso 2: Levante el panel de la puerta para desprender la bisagra inferior del último panel adyacente y haga girar el panel hasta abrirlo por completo (Gráfica G).

INSTALACION DE UN PARQUE DE CUATRO PANELES:

Importante: No retire los paneles conectados al panel de la puerta. **Nota:** Afloje los pomos de acoplamiento en los paneles que retire, haciéndolos girar en dirección contraria a las agujas del reloj.



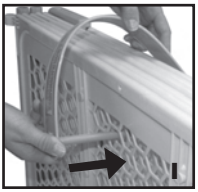
Paso 1: Ponga la mano junto a los pomos de acoplamiento que ha aflojado. Presione hacia abajo flexionando el panel para desprenderlo de la bisagra superior (Gráfica H). Después tire hacia arriba para desprenderlo de la bisagra inferior. Repita la operació para retirar el otro panel.

Paso 2: Conecte los paneles siguiendo el mismo procedimiento utilizado en el paso 1 de más arriba, sólo que en el orden inverso.

Paso 3: Apriete todos los pomos de acoplamiento haciéndolos girar en la dirección de las agujas del reloj.

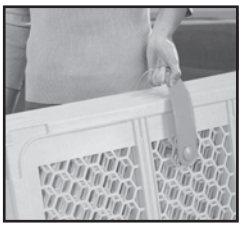
PARA TRANSPORTARLO:

Nota: Entregamos con este artículo una práctica correa portadora para transportarlo. Asegúrese siempre de retirarla cuando el parque esté montado.



Paso 1: Pliegue el parque (Vea la sección de Cómo Guardarlo) situada en la página 12 para instrucciones de cómo plegar el parque).

Paso 2: Una la correa portadora al parque.



- **a.** Introduzca la varilla de la correa portadora por los orificios situados en el centro superior de los paneles del parque plegados (Gráfica I).
- **b.** Conecte la varilla a la correa pasándola a través del orificio situado en la correa portadora (Gráfica J).
- **c.** Presione para que la varilla encaje en su sitio tirando enérgicamente de la correa hacia arriba hasta que oiga un "click".

MANTENIMIENTO:

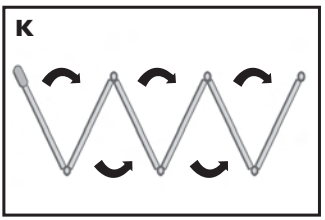
1. Verifique con regularidad los pomos de las bisagras para asegurarse de que el parque esté encajado de forma segura en su lugar.

2. No utilice el parque si faltan componentes o se encuentran dañados.

3. Limpie la superficie con un paño húmedo o una esponja utilizando un detergente suave y agua tibia.

CÓMO GUARDARLO:

Paso 1: Su parque infantil está diseñado para que se doble de modo compacto. Sin embargo, debe plegarse por secciones. Antes de plegar el parque, afloje los pomos de acoplamiento. Empiece por un panel, y siga doblando los siguientes asegurándose de que lo hace en la dirección adecuada (Gráfica K).



www.summerinfant.com

En Summer Infant estamos comprometidos con cada uno de nuestros productos.
Si usted no está completamente satisfecho o tiene alguna consulta, sírvase enviarnos 1-800-268-6237 o un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com

En llamada de Europa +44 (0)208 420 4429 o customerserviceuk@summerinfant.com

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237

Summer Infant Europe, Ltd.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD23 3HP UK
+44 (0) 208 420 4429

© 2008 Summer Infant, Inc.
Los colores y estilos pueden variar.
HECHA EN LOS EE.UU.
Guarde esta información para futura referencia.